

**MESAFELİ SATIŞ SÖZLEŞMESİ**  
**ДОГОВОР О ДОСТАВКЕ НА ДИСТАНЦИОННОЙ ТОРГОВЛЕ**

---

**1. TARAFLAR**

**1. СТОРОНЫ**

**SATICI (ПРОДАВЕЦ):**

Unvan (Наименование компании): .....

Adres (Адрес): .....

Telefon (Телефон): .....

E-posta (Электронная почта): .....

Yetkili Kişi (Уполномоченное лицо): .....

Web Sitesi (Веб-сайт): .....

**ALICI (ПОКУПАТЕЛЬ):**

Adı Soyadı (Фамилия Имя): .....

Adres (Адрес): .....

Telefon (Телефон): .....

E-posta (Электронная почта): .....

---

**2. SÖZLEŞMENİN KONUSU**

**2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

İşbu sözleşmenin konusu, ALICI'nın SATICI'ya ait internet sitesi üzerinden elektronik ortamda siparişini verdiği aşağıda nitelikleri ve satış fiyatı belirtilen ürünün satışı ve teslimi ile ilgili olarak tarafların hak ve yükümlülüklerinin belirlenmesidir.

Предметом настоящего договора является продажа и доставка товара, заказанного ПОКУПАТЕЛЕМ через интернет-сайт ПРОДАВЦА, с указанием характеристик и продажной цены, а также определение прав и обязанностей сторон.

---

**3. ÜRÜN BİLGİLERİ**

**3. ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ**

Ürün/Hizmet (Товар/Услуга): .....

Adet (Количество): .....

Birim Fiyatı (Цена за единицу): .....

Toplam Tutar (Общая сумма): .....

---

**4. TESLİMAT**

**4. ДОСТАВКА**

Ürün, ALICI'nın sipariş formunda belirttiği adrese ve belirtilen kişi/kuruluşa teslim edilir. Teslimat süresi,

sipariş onay mailinin gönderilmesinden itibaren en fazla 30 gündür.

Товар будет доставлен по адресу, указанному ПОКУПАТЕЛЕМ в форме заказа, и указанному лицу/организации. Срок доставки не должен превышать 30 дней с момента отправки письма с подтверждением заказа.

---

## **5. САЙМА НАКИ**

### **5. ПРАВО ОТКАЗА**

ALICI, ürünü teslim aldığı tarihten itibaren 14 (ondört) gün içinde herhangi bir gerekçe göstermeksiz ve cezai şart ödemeksiz sözleşmeden cayma hakkına sahiptir.

ПОКУПАТЕЛЬ имеет право отказаться от договора в течение 14 (четырнадцати) дней с момента получения товара, не указывая причины и не оплачивая штрафные санкции.

---

## **6. САЙМА НАККИ КУЛЛАНИЛАМАЯСАК ÜRÜNLER**

### **6. ТОВАРЫ, НА КОТОРЫЕ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ПРАВО ОТКАЗА**

ALICI'nın özel istekleri veya açıkça onun kişisel ihtiyaçları doğrultusunda hazırlanan ürünler ile iadesi sağlık ve hijyen açısından uygun olmayan ürünlerde cayma hakkı kullanılamaz.

Право на отказ не применяется к товарам, изготовленным по специальным запросам

ПОКУПАТЕЛЯ или явно соответствующим его личным потребностям, а также к товарам, не подлежащим возврату по причинам здоровья или гигиены.

---

## **7. GENEL HÜKÜMLER**

### **7. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

ALICI, SATICI'ya ait internet sitesinde sözleşme konusu ürünün temel nitelikleri, satış fiyatı ve ödeme şekli ile teslimata ilişkin ön bilgileri okuyup bilgi sahibi olduğunu ve elektronik ortamda gerekli teyidi verdienen kabul eder.

ПОКУПАТЕЛЬ подтверждает, что он ознакомился с основными характеристиками товара, ценой и условиями оплаты на интернет-сайте ПРОДАВЦА и дал свое электронное согласие.

---

## **8. UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ**

### **8. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ**

İşbu sözleşmenin uygulanmasından doğacak uyuşmazlıklarda, Gümruk ve Ticaret Bakanlığı'ncı her yıl ilan edilen parasal sınırlar dahilinde ALICI'nın veya SATICI'nın yerleşim yerindeki Tüketiciler Hakem Heyetleri ile Tüketiciler Mahkemeleri yetkilidir.

В случае споров, возникших в ходе исполнения настоящего договора, компетентными являются

Комитеты по защите прав потребителей и Потребительские суды по месту жительства

ПОКУПАТЕЛЯ или ПРОДАВЦА, в пределах денежных ограничений, ежегодно устанавливаемых Министерством торговли и таможни.

---

## **9. YÜRÜRLÜK**

### **9. ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

İşbu sözleşme, ALICI tarafından elektronik ortamda onaylandığı tarihte yürürlüğe girer.

Настоящий договор вступает в силу с момента его электронного подтверждения ПОКУПАТЕЛЕМ.

---

**SATICI (ПРОДАВЕЦ):** .....

Yetkili (Уполномоченное лицо): .....

İmza (Подпись): \_\_\_\_\_

**ALICI (ПОКУПАТЕЛЬ):** .....

Ad Soyad (Фамилия Имя): .....

İmza (Подпись): \_\_\_\_\_